

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1974.

5 JUILLET 1974.

**PROJET DE LOI**  
**modifiant l'arrêté royal n° 71**  
**du 10 novembre 1967 modifiant la loi**  
**du 10 juin 1937 étendant**  
**les allocations familiales aux employeurs**  
**et aux non-salariés.**

**PROJET**  
**TRANSMIS PAR LE SENAT (¹).**

### Article 1.

A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal n° 71 du 10 novembre 1967 modifiant la loi du 10 juin 1937 étendant les allocations familiales aux employeurs et aux non-salariés, modifié par l'arrêté royal du 26 novembre 1971 et par la loi du 5 juillet 1973, les montants « 1 437,5 millions », « 1 625,3 millions » et « 1 728,4 millions » sont remplacés respectivement par « 1 518,3 millions », « 2 049 millions » et « 2 192,9 millions ».

### Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 juillet 1974.

*Le Président du Sénat,*

P. HARMEL.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

R. BOURGEOIS.  
J. DE SERANNO.

(¹) Voir :

*Documents du Sénat :*

115 (1973-1974) : Projet de loi :

290 (S.E. 1974) : N° 1.

— N° 2 : Rapport.

*Annales du Sénat :*

4 juillet 1974.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1974.

5 JULI 1974.

### WETSONTWERP

**houdende wijziging van het**  
**koninklijk besluit n° 71 van 10 november 1967**  
**tot wijziging van de wet van 10 juni 1937**  
**houdende uitbreiding van de kinderbijslagen**  
**tot de werkgevers en tot de niet-loontrekenden.**

**ONTWERP**  
**OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (¹).**

### Artikel 1.

In artikel 1 van het koninklijk besluit n° 71 van 10 november 1967 tot wijziging van de wet van 10 juni 1937 tot uitbreiding van de kindertoeslagen tot de werkgevers en tot de niet-loontrekenden, gewijzigd door het koninklijk besluit van 26 november 1971 en door de wet van 5 juli 1973, worden de bedragen « 1 437,5 miljoen », « 1 625,3 miljoen » en « 1 728,4 miljoen » respectievelijk vervangen door « 1 518,3 miljoen », « 2 049 miljoen » en « 2 192,9 miljoen ».

### Art. 2.

Deze wet treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 4 juli 1974.

*De Voorzitter van de Senaat,*

P. HARMEL.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

R. BOURGEOIS.  
J. DE SERANNO.

(¹) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

115 (1973-1974) : Wetsontwerp.

290 (B.Z. 1974) : N° 1.

— N° 2 : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

4 juli 1974.